



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7^e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Office Seating	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-201217/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20201217	Date 2019-09-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-994-77662	
File No. - N° de dossier pq994.EP076-201217	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Racette(pq994), Christopher	Buyer Id - Id de l'acheteur pq994
Telephone No. - N° de téléphone (819) 664-1606 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment 001 is raised to:

- Answer questions
- Correct Gocuid and chair attributes under Table 1 and Table 2;
- Extend the Solicitation end date to September 13th 2019;

1 - QUESTION / ANSWER:

Question 1: Regarding Rotary Conference Chair

Will you accept a chair that has an 'Adjustable' Seat depth & 'Concurrently' Tilt mechanism as an alternate option?

Answer 1: Yes, these alternate features are acceptable.

1 - QUESTION / RÉPONSE:

Question 1: Concernant le président de la conférence du Rotary

Accepterez-vous une chaise dotée d'un mécanisme d'inclinaison "Profondeur d'assise et de réglage simultané"?

Réponse 1: Oui, ces autres fonctionnalités sont acceptables.

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDER

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

☒ **Competitive**

For Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein;

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

☒ **General Stream**

Security Requirement (The Security Requirement articles below are only applicable if Section 2, article 2.1.b. herein applies.)

The Bidder must provide the information at article 3. below at the time indicated in article 2.

1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
2. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder:
 - a. ☐ by the closing date of the bid;
 - b. ☒ before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.

3. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISC;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISC.
4. For additional information on security requirements, bidders should refer to the **Canadian Industrial Security Directorate (CISD)**, Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

Bid Evaluation (This article is only completed if non-Government of Canada personnel will evaluate bids.)

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:	
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation: Contact for this RFB:	See Section 2, article 4.1 below.

RFB Closing - Submit Bid:	
Bids must be submitted to the Contracting Authority on the date and time, location, and in the format indicated below.	
By no later than date and time:	<i>As per the front page / Comme sur la première page</i>
Format of Bid Submission <i>(Instructions to IUs: either or both options can be selected)</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Hard Copy <input checked="" type="checkbox"/> Soft Copy
To physical location (if applicable) (Hard copy)	<i>As per the front page / Comme sur la première page</i>
Canada Post epost Connect	Please contact PWGSC Bid Receiving Unit via email to open an epost Connect conversation. / Communiquez avec l'unité de réception des soumissions de TPSGC par courriel pour ouvrir une conversation connexion postel. TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

RFB Enquiries	
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires about the RFB to the Contracting Authority until two business days prior to the RFB closing date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.	3 business days

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract The terms and conditions of Parts 6A and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-120001/PQ apply to and form part of this Contract.	
2.	Security Requirement	
2.1	The applicable security requirement(s) is(are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract, if applicable. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below (the checked article applies).	
	a.	<input checked="" type="checkbox"/> Contractor may be escorted; possession of security clearance not required. Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.
	b.	<input type="checkbox"/> Possession of security clearance(s) is required. The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.
	c.	<input type="checkbox"/> There is no security requirement associated with this contract.
3.	Requirement	
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.	
4.	Authorities	
4.1	Contracting Authority / Identified User	
	Name:	Christopher Racette
	Title:	Supply Specialist
	Department/Agency/Crown Corporation:	Public Services and Procurement Canada
	Address:	
	Telephone No.:	819-664-1606
	E-mail address:	christopher.racette@tpsgc-pwgsc.gc.ca
4.2	Project Authority <i>[To be completed upon contract award]</i> <i>The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract.</i>	
	<i>In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).</i>	
	Name:	
	Title:	
	Department/Agency/Crown Corporation:	
	Address:	
	Telephone No.:	
	Facsimile No.:	
4.3	Contractor's Representative	
	As set out in Annex A, Table 9 below.	
5.	Payment	
	Method of Payment <i>(Instruction to IUs: Check the applicable box)</i>	
	<input type="checkbox"/>	Single Payment
	<input checked="" type="checkbox"/>	Multiple Payment
	If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be used in conjunction with the above.	

6.	Invoicing
	Further to the Invoicing terms of Annex E OSTCM, the Contractor will deliver the original and one copy of the invoice to the following address for certification and payment:
	Name of the organization and contact: <i>[To be completed upon contract award]</i> Address:

ANNEX A
REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

Bidder to complete: Section B of Tables 1,3,5; Section B of Tables 2,4,6 if applicable; Tables 8 and 9.

In a resulting contract, the term “Bid” means the Supplier’s commitment, the term “Bidder” means “Contractor”.

1. Category Selection

The requirement includes the following category (ies) of work (*check applicable box (es)*):

- ☒ **Category 1 - Rotary Office**
- ☒ **Category 2 - Rotary Conference**

GoCUID Rule:

RULE: The IU must identify the GoCUID by using separate line items within the table 1. Each product GoCUID code will be evaluated separately and multiple contracts may be awarded from one solicitation.

Added Features Rule: Allows Identified Users (IUs) the opportunity to enhance a chair’s features. Added features are applicable to pre-qualified product only, which provide a non-structural enhancement. Any added feature must have generic specifications.

It is the responsibility of the IU to justify any added feature in a RFB. Justification should be on file in order to defend any complaints during the procurement process. Each added feature must be added by the IU in the bid solicitation (RFB or RFP). Examples include, but are not limited to, finishes, casters (i.e. chrome casters), and upholstery upgrades.

Non-Supply Arrangement (NSA) Rule – Allows Identified Users (IUs) the opportunity to purchase up to 30% NSA chairs of the total combined quantity of chairs. NSA chairs are chairs that do not form part of Annex B Product and Price catalogue of the Supply Arrangement.

NSA chairs must have generic technical specifications and dimensions, and must include tolerances and ranges. Each NSA chair must be added by the IU in the bid solicitation (RFB or RFP). Examples of NSA chairs include, but are not limited to, rotary task stools or intensive use chairs.

An example of 30% of the total combined quantity could be:

- 100 quantity of the Rotary Office Seating (category)
- 50 quantity of the Rotary Conference (category),
- Therefore: up to 45 NSA chairs could be procured within the same solicitation.

Should IUs require assistance or review of their NSA specifications, IU’s can send an email including their specifications to TPSGC.PARCNAmobilier-APNCRFurniture.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca for review by the Office Seating Technical Authority prior to solicitation. All NSA chairs are required to meet the associated ANSI/BIFMA testing for Office Seating. Generic Specifications are also found on the Office Seating Website.

Table 1 – Product (Chairs) Rotary Office

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	Description	Qty	Supplier Model Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	Rotary Office Insert Stream: General	187			
	7OCHNBMLAASSALMTCUBF				
	Headrest: No Headrest Backrest Height: Standard / Mid Back Lumbar Support: Adjustable Armrests: Height/Width/Swivel Adjustable "T" Arm Seat Depth: Adjustable Seat and Backrest Locks: Lockable or Stoppable in Multiple Positions Tilt Mechanism: Concurrently Upholstery: Back Breathable Material/Seat Fabric for carpeted floors				
*Not applicable for side chairs ** Must not exceed ceiling prices in SA					

Table 2 – Optional Product (chairs)

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	Description	Qty	Supplier Model Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	Rotary Office Insert Stream: General	35			
	7OCHNBMLAAASALMTCUBF				
	Headrest: No Headrest Backrest Height: Standard / Mid Back Lumbar Support: Adjustable Armrests: Height/Width/Swivel Adjustable "T" Arm Seat Depth: Adjustable Seat and Backrest Locks: Lockable or Stoppable in Multiple Positions Tilt Mechanism: Concurrently Upholstery: Back Breathable Material/Seat Fabric for carpeted floors				
*Not applicable for side chairs ** Must not exceed ceiling prices in SA					

Table 3 – Delivery *Rotary Office*

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
1	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	187	2019-11-25	Normal			
*Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. **If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. (Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)					Subtotal for Deliveries:		\$

Table 4 – Optional Delivery

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
1	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	35	2019-11-25	Normal			
*Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. **If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. (Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)					Subtotal for Deliveries:		\$

Table 5 – Installation *Rotary Office*

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$

1	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	187	2019-11-25	Normal			
**If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. *Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. <i>(Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)</i>				Subtotal for Installations:		\$	

Table 6 – Optional Installation

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
1	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	35	2019-11-25	Normal			
**If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. *Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. <i>(Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)</i>				Subtotal for Installations:		\$	

Table 7 – Associated Aspects *Rotary Office*

1.	Upholstering Colour	
1.1	<p>For each of the chairs listed above, within five business days of the award of Contract, the Contractor must provide to the Contracting Authority or Project Authority, information describing all of the upholstery names and colours available within the colour category specified for each chair. The descriptive information is to be in the form of coloured samples or documentation showing the true colours.</p> <p>Within five business days of receipt of all descriptive information, the Contracting Authority or Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's colour choices for each of the chairs listed in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the chairs corresponding to Canada's choice of specific colour(s) within the colour category. No additional charge will be applied to Canada.</p>	
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery	
2.1	Loading Dock/Location	
	A	Location 141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9
	B	Dock For standard size truck
	C	Lift none

	D	Door	<i>9'H x 8'W</i>
2.2		Freight Elevator	<i>Passenger elevator. Dimensions=64"W x 48" D, 910kg</i>
2.3		Other (specify, if any)	Delivery contacts: Danica Lau: Dlau@cole.on.ca Leah Guerra: Lguerra@cole.on.ca Élissa Vallée : Élissa.Vallée@pwgsc.gc.ca
3.	Continuance of Certifications		
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Office Seating, as follows:		
3.1	Integrity Provisions		
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity		
3.3	Green Chair Recognition Product Conformance (Applies only to Bidders whose proposed chair(s) are denoted in the SA with this recognition)		
3.4	Product Conformance		
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Annex E OSTCM)		

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total *Rotary Office*
(Canada may complete if not completed by the Bidder)

	Product Total (Table 1)	\$
	Optional Product (Table2)	\$
	Delivery Total (Table 3)	\$
	Optional Delivery (Table4)	\$
	Installation Total (Table 5)	\$
	Optional Installation (Table 6)	\$
	Total Evaluated (Bid) Price*	\$
	Applicable Tax(es):	\$
	Estimated Total Contract Amount (7+8):	\$

*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

Table 9 – Bidder's Authorized Representative *Rotary Office*

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		Facsimile:	
		E-Mail:	
		Other:	

Table 1 – Product (Chairs) *Conference Chair*

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	Description	Qty	Supplier Model Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
2	Rotary Conference Chair	91			
	Insert Stream: General				
	7CCHNBMLFAFSFLSTUUBF				
	Headrest: No Headrest				
	Backrest Height: Standard / Mid Back				
	Lumbar Support: Fixed				
	Armrests: Fixed "T" Arm				
	Seat Depth: Medium Fixed				
	Seat and Backrest Locks: Lockable in Setup Position				
Tilt Mechanism: Unison					
Upholstery: Back Breathable Material/Seat Fabric					
carpeted floors					
*Not applicable for side chairs ** Must not exceed ceiling prices in SA					

Table 2 – Optional Product (chairs)

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	Description	Qty	Supplier Model Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
2	Rotary Conference Chair	9			
	Insert Stream: General				
	7CCHNBMLFAFSFLSTUUBF				
	Headrest: No Headrest				
	Backrest Height: Standard / Mid Back				
	Lumbar Support: Fixed				
	Armrests: Fixed "T" Arm				
	Seat Depth: Medium Fixed				
Seat and Backrest Locks: Lockable in Setup Position					
Tilt Mechanism: Unison					
Upholstery: Back Breathable Material/Seat Fabric					
carpeted floors					
*Not applicable for side chairs					
** Must not exceed ceiling prices in SA					

Table 3 – Delivery *Conference Chair*

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
2	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	91	2019-11-25	Normal			
*Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. **If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. <i>(Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)</i>					Subtotal for Deliveries:		\$

Table 4 – Optional Delivery

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will deliver on the date and at the time below**	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
2	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	9	2019-11-25	Normal			
*Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. **If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the Desired Date and Time. <i>(Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)</i>					Subtotal for Deliveries:		\$

Table 5 – Installation *Conference Chair*

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$

2	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	91	2019-11-25	Normal			
**If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. *Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. <i>(Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)</i>				Subtotal for Installations:		\$	

Table 6 – Optional Installation

Table 5 – Installation *Conference Chair*

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Qty	Desired Date (YY/MM/DD)	Desired Time: *	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Price) \$
2	141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9, Floor 1&2	9	2019-11-25	Normal			
**If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. *Normal Business Hours are 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5. <i>(Instruction to IUs: Add/remove rows as needed)</i>				Subtotal for Installations:		\$	

Table 7 – Associated Aspects *Conference Chair*

1.	Upholstering Colour	
1.1	<p>For each of the chairs listed above, within five business days of the award of Contract, the Contractor must provide to the Contracting Authority or Project Authority, information describing all of the upholstery names and colours available within the colour category specified for each chair. The descriptive information is to be in the form of coloured samples or documentation showing the true colours.</p> <p>Within five business days of receipt of all descriptive information, the Contracting Authority or Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's colour choices for each of the chairs listed in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the chairs corresponding to Canada's choice of specific colour(s) within the colour category. No additional charge will be applied to Canada.</p>	
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery	
2.1	Loading Dock/Location	
	A	Location
	B	Dock
	C	Lift
	D	Door
		141 Colonnade road, Nepean ON, K2E 7L9
		For standard size truck
		none
		9'H x 8'W

2.2	Freight Elevator	<i>Passenger elevator. Dimensions=64"W x 48" D, 910kg</i>
2.3	Other (specify, if any)	Delivery contacts: Danica Lau: Dlau@cole.on.ca Leah Guerra: Lguerra@cole.on.ca Élissa Vallée : Elissa.Vallée@pwgsc.gc.ca
3.	Continuance of Certifications	
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Office Seating, as follows:	
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity	
3.3	Green Chair Recognition Product Conformance (Applies only to Bidders whose proposed chair(s) are denoted in the SA with this recognition)	
3.4	Product Conformance	
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Annex E OSTCM)	

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total *Conference Chair*
(Canada may complete if not completed by the Bidder)

	Product Total (Table 1)	\$
	Optional Product (table 2)	\$
	Delivery Total (Table 3)	\$
	Optional Delivery (table 4)	\$
	Installation Total (Table 5)	\$
	Optional Installation (table 6)	\$
	Total Evaluated (Bid) Price*	\$
	Applicable Tax(es):	\$
	Estimated Total Contract Amount (7+8):	\$

*At contract award, "Total Evaluated (Bid) Price" becomes "Contract Price".

Table 9 – Bidder's Authorized Representative *Conference Chair*

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		Facsimile:	
		E-Mail:	
		Other:	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60PQ-120001/F
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60PQ-120001/F

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pq993 E60PQ-120001/F

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq993
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and the terms below apply to and form part of the Contract.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No EP076-20-1217

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP) of the Industrial Security Sector (ISS), Public Works and Government Services (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP/ISS/PWGSC.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP/ISS/PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex _____;
 - b) *Industrial Security Manual* (Latest Edition).

EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ POUR ENTREPRENEUR CANADIEN : DOSSIER TPSGC N° EP076-20-1217

1. L'entrepreneur ou l'offrant doit détenir en permanence, pendant l'exécution du contrat ou de l'offre à commandes, une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, délivrée par le Programme de sécurité des contrats (PSC) du Secteur de la sécurité industrielle (SSI) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).
2. Les membres du personnel de l'entrepreneur ou de l'offrant devant avoir accès à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent TOUS détenir une cote de FIABILITÉ en vigueur, délivrée ou approuvée par le PSC/SSI/TPSGC.
3. Les contrats de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité NE DOIVENT PAS être attribués sans l'autorisation écrite préalable du PSC/SSI/TPSGC.
4. L'entrepreneur ou l'offrant doit respecter les dispositions :
 - a) de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité et directive de sécurité (s'il y a lieu), reproduite ci-joint à l'Annexe _____ ;
 - b) du *Manuel de la sécurité industrielle* (dernière édition).

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60PQ-120001/F
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60PQ-120001/F

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pq993 E60PQ-120001/F

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq993
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Contract Number / Numéro du contrat

EP076 20 1217

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine Public Works and Government Services Canada		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Real Property
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du travail 141 Colonnade, 1&2 Floor Fit-up, Chairs		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes Non Oui		
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui		
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

TBS/SCT 350-103(2004/12)

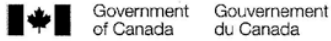
Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60PQ-120001/F
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60PQ-120001/F

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pq993 E60PQ-120001/F

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq993
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Contract Number / Numéro du contrat

EP076 20 1217

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non Oui
If Yes, indicate the level of sensitivity:
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No ☐ Yes
Non Oui
- Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET-SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS | | | |

Special comments:

Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☒ No ☐ Yes
Non Oui
If Yes, will unscreened personnel be escorted?
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non Oui
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non Oui
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60PQ-120001/F
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60PQ-120001/F

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pq993 E60PQ-120001/F

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq993
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

EP076 20 1217

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC			
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET Très SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC Très SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			TOP SECRET Très SECRET
											A	B	C	
Information / Assets Renseignements / Biens														
Production														
IT Media / Support TI														
IT Link / Lien électronique														

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60PQ-120001/F
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60PQ-120001/F

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pq993 E60PQ-120001/F

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq993
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

EP076 20 1217

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Frolov, Kostyantyn

Project Manager

Telephone No. - N° de téléphone
819-775-4294

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel
kostyantyn.frolov@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Date
2019/08/14

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Lamontagne, Stephen

SO

Telephone No. - N° de téléphone
613-576-3611

Facsimile No. - N° de télécopieur
-

E-mail address - Adresse courriel
stephen.lamontagne@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Date

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?
Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☐ No
Non

☐ Yes
Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60PQ-120001/F
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60PQ-120001/F

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pq993 E60PQ-120001/F

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq993
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

All other terms and conditions remain unchanged.